



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

TRANS/WP.15/AC.1/2003/73
29 July 2003

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ**

Совместное совещание Комиссии МПОГ по вопросам
безопасности и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов
(Женева, 13-17 октября 2003 года)

ПРЕДЛОЖЕНИЯ О ВНЕСЕНИИ ПОПРАВОК В МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

Новые предложения

Инструкция по упаковке Р800

Передано правительством Испании*

СУЩЕСТВО ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Ртуть (№ ООН 2809) издавна перевозилась в стальных флягах или бутылках с резьбовыми затворами вместимостью не более 3 л. В пункте 2 инструкции по упаковке Р800 варианта МПОГ/ДОПОГ 2001 года максимальная вместимость этих фляг была ограничена 2,5 л. В настоящем документе предлагается повысить эту максимальную вместимость до 3 л.

СПРАВОЧНЫЕ ДОКУМЕНТЫ

ST/SG/AC.10/1998/16 (Германия и Соединенное Королевство) Доклад неофициальной рабочей группы по инструкциям по упаковке (Франкфурт, 7-11 сентября 1998 года).

* Распространено Центральным бюро международных железнодорожных перевозок (ЦБМЖП) в качестве документа ОСТI/RID/GT-III/2003/73.

ИСТОРИЯ ВОПРОСА

1. Вместимость стальных фляг для перевозки ртути (№ ООН 2809), которые изготавливаются в Испании, исчисляется неметрической испанской единицей массы *arroba*, равной 11,5 кг. С 17-го века в Испании установлена и используется для перевозки ртути фляга, рассчитанная на 3 арробы, т.е. 34,5 кг.
2. Мировые цены, используемые в международной торговле этим металлом, выражаются в долларах США за одну флягу (нетто-массой 34,5 кг) "на складах в Роттердаме". Фляги с ртутью используются как "товар", а цены публикуются дважды в неделю в лондонском "Метал буллетин".
3. Эти 34,5 кг ртути плотностью 13,6 г/мм занимают объем в 2,5367 л. Разрешенный коэффициент наполнения составляет 85%. Поэтому для перевозки 34,5 кг требуется минимальная вместимость в 3 л.
4. В соответствии с инструкцией Р800 разрешается использовать "стальные фляги или бутылки с резьбовыми затворами вместимостью не более 2,5 л". Это конкретное ограничение максимальной вместимости было включено в вариант МПОГ/ДОПОГ 2001 года на основе предложения об ограничении количества содержимого, однако в обоснование значения 2,5 л не было приведено никаких доводов.
5. С другой стороны, код LQ19, указанный в таблице пункта 3.4.6 МПОГ/ДОПОГ, разрешает использовать внутреннюю тару, максимальной вместимостью 3 л, что, по всей видимости, противоречит требованию инструкции по упаковке Р800 в отношении ограниченной вместимости, равной 2,5 л.

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

6. Предлагается повысить разрешенную вместимость стальных фляг (пункт 2 инструкции по упаковке Р800) с 2,5 л до 3 л.

ОБОСНОВАНИЕ

7. Основываясь на нашей практике и на накопленном нами опыте, мы не видим причин для того, чтобы уменьшать вместимость трехлитровых фляг, которые использовались до сих пор.
-